

Białystok dn. 10.03.2023 r.

wasze pismo z dnia  
znak  
nasz znak FP-I-303/2023  
data 2023-03-13

**Dotyczy: przetargu nieograniczonego na przebudowę sieci kanalizacji sanitarnej, budowę/przebudowę na sieci wodociągowej węzłów hydrantowych wraz z wymianą zasuw węzłowych i liniowych, przebudową przyłączy wodociągowych, wymianą zasuw odcinających oraz węzłów przyłączeniowych na przyłączach wodociągowych w ul. Wł. Raginisa w Białymstoku.**

**Nr ref. Sprawy: TI-III/186/2023**

### **WYJAŚNIENIE TREŚCI SPECYFIKACJI WARUNKÓW ZAMÓWIENIA**

Wodociągi Białostockie Sp. z o.o. na podstawie art. 23 ust. 1 Regulaminu udzielania zamówień sektorowych o wartości zamówienia poniżej progów unijnych przez Wodociągi Białostockie Sp. z o.o.” – dalej Regulamin, udziela odpowiedzi do Ogłoszenia/ SWZ zgodnie z poniższym:

#### **Pytanie nr 1**

W związku z planowaną przebudową ul. Wł. Raginisa przez Podlaski Zarząd Dróg Wojewódzkich w B-stoku proszę o informację w czym zakresie będzie rozbiórka istniejącej nawierzchni (chodniki, ścieżka rowerowa, jezdnia asfaltowa) ? Czy będzie to w zakresie Wykonawcy przebudowy drogi czy Wykonawcy kanalizacji sanitarnej na zlecenie WB sp. z o.o. ?

#### **Odpowiedź:**

Wykonawca wykonujący prace na zlecenie WB sp. z o.o. będzie zobowiązany do rozbiórki istniejącej nawierzchni (chodniki, ścieżka rowerowa, jezdnia asfaltowa) wymaganej do wykonania prac. W miejscach, których PZDW będzie wykonywało roboty budowlane objęte swoim zakresem, Wykonawca na zlecenie WB ma odtworzyć teren do zapewnienia przejezdności oraz bezpieczeństwa ruchu pieszego. W miejscach, które nie będą przebudowane na zlecenie PZDW Wykonawca ma odtworzyć teren do stanu pierwotnego. Zamawiający załącza załącznik nr 1 do wyjaśnień SWZ - dokumentację projektową dotyczącą rozbudowy ul. Władysława Raginisa.

#### **Pytanie nr 2**

Jeżeli rozbiórkę ma wykonać Wykonawca kanalizacji sanitarnej to proszę o informację co należy zrobić z materiałami z rozbiórki? Jeżeli trzeba będzie je jedynie odwieźć lub

zmagazynować to proszę o informację, gdzie należy odwieźć i w jakiej formie (poukładane na paletach i odwóz HDS-em czy rozbiórka mechaniczna z wywozem ciężarówką i wykiprowaniem)?

**Odpowiedź:**

Zdementowane materiały należy ponownie wykorzystać w sposób opisany w odpowiedzi na zapytanie nr 1. Nadmiar należy zwrócić do składu ZDM na ul. Produkcyjną 84B. Materiały nadające się do ponownego wbudowania dostarczyć na poukładane na paletach, gruz betonowy wywieźć ciężarówką mając na uwadze obowiązujące przepisy o odpadach.

**Pytanie nr 3**

W związku z planowaną przebudową ul. Wł. Raginisa przez Podlaski Zarząd Dróg Wojewódzkich w B-stoku proszę o informację czy w zakresie Wykonawcy kanalizacji sanitarnej jest odtworzenie nawierzchni po robotach sanitarnych? Czy w zakres wchodzi jedynie rozbiórka? Jeżeli należy odtworzyć to na jakich odcinkach ?

**Odpowiedź:**

Odtworzenie do stanu pierwotnego przewidzieć na odcinkach nie objętych robotami wchodzącymi w zakres PZDW, na podstawie dokumentacji projektowej dotyczącej rozbudowy ul. Władysława Raginisa stanowiącym załącznik nr 1 wyjaśnień SWZ

**Pytanie nr 4**

Jeżeli w zakresie Wykonawcy robót sanitarnych nie będzie odtworzenia nawierzchni, to czy będzie On zobowiązany do utrzymania przejezdności / możliwości przejścia przez pieszych w rejonie przeprowadzonych prac do czasu wykonania nawierzchni przez firmę drogową? (np. wprowadzenie czasowej organizacji ruchu i jej utrzymanie)

**Odpowiedź:**

Zgodnie z odpowiedzią na pytanie nr 1 i 3 oraz zgodnie z § 5 pkt. 11 wzoru umowy stanowiącym załącznik nr 4 do SWZ

**Pytanie nr 5**

Proszę o informację, które roboty / odcinki należy wykonać w terminie 12 m-cy. Czy dotyczy to jedynie części odc. N1-N2-N3-N4 ? Pozostały zakres do dn. 31.07.2023r. ?

**Odpowiedź:**

Wykonawca ma zakończyć roboty w pasie drogowym do 31.07.2023r. wraz ze zgłoszeniem zakończenia robót w pasie drogowym. Termin zamówienia został szczegółowo sprecyzowany w Ogłoszeniu/SWZ TI-III/186/2023 oraz w § 3 wzoru umowy załącznik nr 4 do SWZ.

**Pytanie nr 6**

Czy Zarządca pasa drogowego będzie naliczał opłaty za zajęcie pasa drogowego na czas prowadzenia robót?

**Odpowiedź:**

Zgodnie z § 5 pkt. 11 wzoru umowy stanowiącym załącznik nr 4 do SWZ.

**Pytanie nr 7**

Czy Zamawiający dopuszcza realizację prac montażowych, robót ziemnych i odbiorowych w oparciu o normę PN –EN1610 z 2015 r., natomiast w zakresie wskaźników zagęszczenia wykopów zgodnie z normą PN–S–02205?

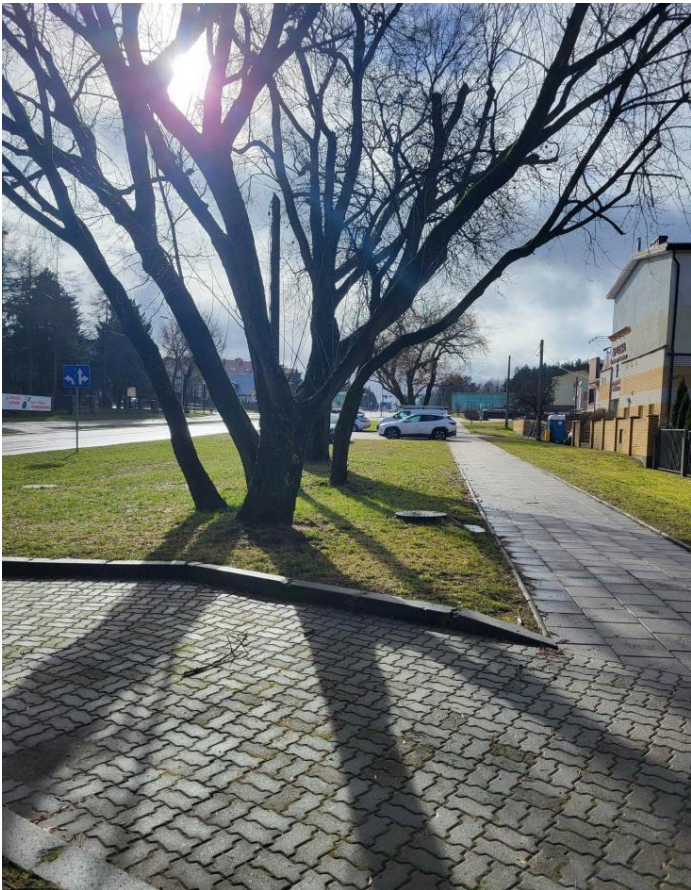
**Odpowiedź:**

Zamawiający dopuszcza realizację wg w/w norm.

### Pytanie nr 8

Na trasie budowy kanalizacji sanitarnej znajdują się istniejące drzewa. Czy wycięcie drzew leży po stronie Wykonawcy? Jeżeli tak to prosimy o załączenie decyzji dot. wycinki drzew oraz prosimy o podanie pozycji w przedmiarze, w której należy ująć określoną przez Zamawiającego ilość drzew do wycinki. Poniżej zdjęcia istniejących drzew na trasie nowej kanalizacji sanitarnej.





Zgodnie z zapisami zamieszczonymi w dok. proj. nr rej. 13637 z dn. 11.08.2022r. (rys.1/1 – PZT - Legenda) drzewa kolidujące z proj. siecią kanalizacją sanitarną przewidziano do wykarczowania wg projektu dot. branży drogowej. Wycinka drzew jest w zakresie prac zleconych przez Podlaski Zarząd Dróg Wojewódzkich.

Zgodnie z § 5 pkt. 5 wzoru umowy stanowiącym załącznik nr 4 do SWZ Wykonawca na zlecenie WB sp. z o.o. ma skoordynować prace z zakresem robót drogowych realizowanych na zlecenie PZDW.

#### **Pytanie nr 9**

Projektowane kanały oraz sieci do demontażu w większości przebiegają po istniejących chodnikach, ścieżkach rowerowych i zieleńcach. Czy w zakresie Wykonawcy jest odbudowa istniejących terenów zgodnie z pozycjami scalonymi przedmiaru? Jeżeli tak prosimy o określenie ilości oraz konstrukcji odbudowy istniejących nawierzchni.

#### **Odpowiedź:**

Ścieżki, chodniki i zieleńce odbudować zgodnie z przekrojem normalnym 2-2 KM 9+100,00 grupa nośności podłoża G1 określonym w dokumentacji projektowej dotyczącej rozbudowy ul. Władysława Raginisa stanowiącym załącznik nr 1 do wyjaśnień SWZ z uwzględnieniem odpowiedzi na pytanie nr 1 i 3. Wykonawca we własnym zakresie na podstawie swojego doświadczenia ma ocenić ilość niezbędnej rozbiórki i odbudowy istniejących terenów uwzględniając § 5 pkt. 5 wzoru umowy stanowiącym załącznik nr 4 do SWZ.

#### **Pytanie nr 10**

Czy po stronie Wykonawcy jest rozbiórka istniejących chodników i ścieżek rowerowych. Jeżeli tak to prosimy o określenie ilości oraz pozycji przedmiarowych, w których mają być ujęte koszty związane z rozbiórka oraz wywozem i utylizacją.

#### **Odpowiedź:**

Zgodnie z odpowiedzią na pytanie nr 9. Koszty uwzględnić w pozycjach scalonych przedmiaru.

#### **Pytanie nr 11**

Część projektowanych sieci przebiega po istniejącej nawierzchni. Czy w zakresie Wykonawcy jest rozbiórka i odbudowa istniejącej jezdni? Jeżeli tak to prosimy o dodanie pozycji przedmiarowych, w których mają być ujęte te koszty oraz określenie konstrukcji odbudowy istniejącej jezdni.

#### **Odpowiedź:**

Odbudowę istniejącej jezdni na skrzyżowaniu ul. Władysława Raginisa, ul. Baśniowej i ul. Rycerskiej oraz przejście poprzeczne przez ul. Baśniową, wykonać z uwzględnieniem odpowiedzi na pytanie nr 1 i 3. W przypadku konieczności pełnego odtworzenia, nawierzchnię odbudować zgodnie z przekrojem normalnym 2-2 KM 9+100,00 grupa nośności podłoża G1 jezdni prawa (warstwy 1,2,3,4,5) określonym w dokumentacji projektowej dotyczącej rozbudowy ul. Władysława Raginisa stanowiącym załącznik nr 1 do wyjaśnień SWZ.

Odbudowę istniejącej jezdni na skrzyżowaniu ul. Władysława Raginisa, ul. Jaroszkówka wykonać z uwzględnieniem odpowiedzi na pytanie nr 1 i 3. W przypadku konieczności pełnego odtworzenia zgodnie z przekrojem normalnym 5-5 KM grupa nośności podłoża G2 jezdni prawa (warstwy 1,2,3,4,21,18) określonym w dokumentacji projektowej dotyczącej rozbudowy ul. Władysława Raginisa stanowiącym załącznik nr 1 do wyjaśnień SWZ.

Odbudowę istniejącej jezdni na odcinku N1-N2 przejście poprzeczne przez ul. Władysława Raginisa (przy przebudowie ks DN400) wykonać z uwzględnieniem odpowiedzi na pytanie nr 1 i 3. W przypadku konieczności pełnego odtworzenia, nawierzchnię odbudować zgodnie z przekrojem normalnym 10-10 grupa nośności podłoża G1 jezdni lewa (warstwy 1,2,3,4,21,18)

określonym w dokumentacji projektowej dotyczącej rozbudowy ul. Władysława Raginisa stanowiącym załącznik nr 1 wyjaśnień SWZ.

Koszty uwzględnić w pozycjach scalonych przedmiaru. Roboty powadzić przy uwzględnieniu § 5 pkt. 5 wzoru umowy stanowiącym załącznik nr 4 do SWZ, Wykonawca we własnym zakresie na podstawie swojego doświadczenia ma ocenić ilość niezbędnej rozbiórki i odbudowy istniejących terenów.

#### **Pytanie nr 12**

Projektowane kanały zostały umiejscowione częściowo po trasie istniejących czynnych sieci przewidzianych do demontażu, co związane jest z koniecznością pompowania ścieków w trakcie prowadzenia prac. W której pozycji należy uwzględnić koszty związane z pompowaniem ścieków?

#### **Odpowiedź:**

Pompowanie ścieków należy uwzględnić w pozycjach dot. budowy sieci kanalizacji sanitarnej.

#### **Pytanie nr 13**

Czy po stronie Wykonawcy jest wprowadzenie i koszt czasowej organizacji ruchu wraz z oznakowaniem? Jeżeli tak to prosimy o podanie pozycji przedmiarowej.

#### **Odpowiedź:**

Zgodnie z § 5 pkt. 11 wzoru umowy stanowiącym załącznik nr 4 do SWZ.

#### **Pytanie nr 14**

Czy w trakcie prowadzenia prac będą naliczane opłaty za zajęcie pasa drogowego? Jeżeli tak prosimy o określenie w których pozycjach należy uwzględnić powyższe koszty?

#### **Odpowiedź:**

Zgodnie z § 5 pkt. 11 wzoru umowy stanowiącym załącznik nr 4 do SWZ.

#### **Pytanie nr 15**

W zakresie przetargu przewidziano przebudowę przyłączy wodociągowych. Przyłącza należy włączyć do projektowanej sieci objętej odrębnym postępowaniem. Zgodnie z SWZ roboty prowadzone w pasie drogowym ul. Raginisa mają zostać wykonane do dnia 31.07.23r. Jaki jest termin wykonania sieci wodociągowej?

#### **Odpowiedź:**

Zgodnie z zapisami zamieszczonymi w dok. proj. nr rej. 13637 z dn. 11.08.2022r. (pkt.2 opisu technicznego): „Odcinek sieci wodociągowej Ø280 mm z rur PE, Ø250 mm z rur żeliwnych oraz Ø160 mm PVC (zlokalizowany na wysokości skrzyżowania ul. Wł. Raginisa, ul. Baśniowej, ul. Rycerskiej do wysokości nieruchomości przy ul. Familijnej 83) w związku z wystąpieniem kolizji z projektowanym układem drogowym został ujęty do przebudowy w dokumentacji projektowej opracowanej przez biuro projektowe „Projektowanie Budownictwie inż. Zygmunt Bieryło”, Inwestor Prezydent Miasta Białegostoku – uzgodnionej pod nr rej. 13618 z dn. 18.03.2022r. Przyłączenie przyłączy wodociągowych do nieruchomości przy ul. Wł. Ragnisia 89, 87, 85 wykonać do przebudowywanego odcinka sieci wodociągowej. Rozwiązania projektowe skoordynowano z biurem projektowym „Projektowanie w Budownictwie inż. Zygmunt Bieryło”.

Zgodnie z § 5 pkt. 5 wzoru umowy stanowiącym załącznik nr 4 do SWZ. Jeśli z przyczyn niezależnych od Wykonawcy WB termin 31.07.2023r. nie będzie mógł być dotrzymany, Zamawiający na uzasadniony wniosek Wykonawcy ma możliwość zmiany terminu realizacji.

#### **Pytanie nr 16**

W dokumentacji projektowej znajdują się istniejące przyłącza wodociągowe do demontażu zlokalizowane na działkach prywatnych. Czy Zamawiający wyrazi zgodę na pozostawienie ich

w gruncie? Jeżeli nie to prosimy o dodanie pozycji przedmiarowej dotyczącej demontaży przyłączy wraz z wszelkimi robotami towarzyszącymi na działkach prywatnych.

**Odpowiedź:**

Zakres przebudowy przyłączy został sprecyzowany w SWZ TI/186/2023 pkt. I Opis przedmiotu zamówienia. Przyłącza przebudować tylko w pasie drogowym oraz w możliwie najmniejszym zakresie na działkach prywatnych, tak aby kolejny etap (przebudowa do wodomierza lub studni wodomierzowej) nie naruszał gwarancji po wykonaniu robót drogowych.

**Pytanie nr 17**

Przy przebudowie przyłączy do budynków nie uwzględniono wymiany węzła wodomierzowego. Zgodnie z zapisami na PZT ( w przypadku zmiany stanowiska właściciela w sprawie przebudowy – wyrażenie zgody) zmieni się zakres wykonania przebudowy. Czy Zamawiający rozliczy prace jako roboty dodatkowe?

**Odpowiedź:**

Zgodnie z odpowiedzią na pytanie nr 16

**Pytanie nr 18**

Prosimy o określenie dokładnego zakresu przebudowy przyłączy wodociągowych. Zgodnie z profilami zawartymi w dok. Projektowej ich długość wynosi 186 mb w przedmiarach natomiast uwzględniono 40 mb.

**Odpowiedź:**

Zgodnie z odpowiedzią na pytanie nr 16

**Pytanie nr 19**

Przełączenie przyłączy W5, W9, W13, W22 możliwe jest po wykonaniu przebudowy sieci wodociągowej DN250 mm objętej oddzielnym postępowaniem. Czy w ramach przebudowy sieci nie uwzględniono tych przełączeń? Czy w ofercie wykonawcy należy je uwzględnić zgodnie z pozycjami 7, 8, 9, 10 przedmiaru? Czy sieć wodociągowa przewidziana do przebudowy zostanie wykonana w terminie umożliwiającym wykonanie przełączeń oraz szkiców powykonawczych przed 31.07.2023r.

**Odpowiedź:**

Zgodnie z zakresem dok. proj. nr rej. 13637 z dn. 11.08.2022r.:

- przełączenie przyłącza węzeł W5 należy wykonać do przebudowanej sieci wodociągowej Ø280 mm z rur PE,
- przełączenie przyłączy węzeł W9, W13, W22 należy wykonać do istniejącej sieci wodociągowej Ø250mm z rur żeliwnych.

Zgodnie z § 5 pkt. 5 wzoru umowy stanowiącym załącznik nr 4 do SWZ. Jeśli z przyczyn niezależnych od Wykonawcy WB termin 31.07.2023r. nie będzie mógł być dotrzymany, Zamawiający na uzasadniony wniosek Wykonawcy ma możliwość zmiany terminu realizacji.

**Pytanie nr 20**

Czy w ramach przetargu należy wycenić odbudowę nawierzchni po wykonaniu kanalizacji sanitarnej odc. S19-B-S18 ul. Rycerska oraz odc. S1-A ul. Jaroszkówka ? Jeżeli tak, proszę o podanie schematu warstw konstrukcyjnych nawierzchni.

**Odpowiedź:**

Zgodnie z odpowiedzią na pytanie nr 11

**Pytanie nr 21**

Zgodnie z SWZ: "przyłącza przebudować w pasie drogowym". Czy dotyczy to wyłącznie przyłączy wodociągowych czy kanalizacji sanitarnej również? Jeżeli przyłącza kanalizacji sanitarnej należy przybudować w granicach pasa drogowego proszę o informację w której pozycji kosztorysowej należy to uwzględnić?

**Odpowiedź:**

Istniejące przyłącza kanalizacji sanitarnej przejąć wg dokumentacji.

**Pytanie nr 22**

Na dzień składania ofert 01.03.2023 na postępowanie TI-III/186/2023 potencjalny wykonawca z ramienia Wodociągów Białostockich nie jest w stanie uwzględnić w ofercie koordynacji w zakresie robót drogowych, ponieważ nie do przewidzenia jest termin rozstrzygnięcia postępowania WZP.2513.3.2023 i wybór najkorzystniejszej oferty z ramienia Podlaskiego Zarządu Dróg Wojewódzkich (aktualny na dziś termin składania ofert to 10.03.2023 a termin związania z ofertą na tym postępowaniu to 07.06.2023). Ponadto na dzień składania ofert nie znamy i nie mamy wpływu na harmonogram prac potencjalnego wykonawcy z ramienia PZDW, dla którego prace w rejonie kanalizacji sanitarnej nie muszą być priorytetem terminowym.

W związku z powyższym oraz celem ujednoczenia ofert prosimy o wyodrębnienie do oddzielnej pozycji przedmiarowej zakresu robót drogowych (rozbiórki i odtworzenia nawierzchni, chodników, ścieżek rowerowych, trawników) wraz z podaniem wymaganych konstrukcji, które potencjalni wykonawcy winni wycenić w ramach niniejszego postępowania, aby zakończyć roboty w pasie drogowym ul. Władysława Raginisa do 31 lipca 2023 r.

**Odpowiedź:**

Zgodnie z odpowiedzią na pytanie nr 11

**Pytanie nr 23**

Prosimy o podanie ilości i konstrukcji odtwarzanych nawierzchni jezdni, chodników i ścieżek rowerowych nie wchodzących w zakres postępowania PZDW a będących na trasie budowanej sieci sanitarnej.

**Odpowiedź:**

Zgodnie z odpowiedzią na pytanie nr 11

**Pytanie nr 24**

W nawiązaniu do ww. pytania prosimy o wyjaśnienie czy wykonawca z ramienia Wodociągów Białostockich ma udzielić gwarancji na odtworzone nawierzchnie (jeżeli tak to na jakich zasadach) skoro termin zakończenia zakresu robót WB na **terenie placu budowy PZDW** to 31.07.2023r. a aktualny termin zakończenia realizacji robót drogowych na postępowaniu PZDW to 14 miesięcy od podpisania umowy z wyłączeniem okresów zimowych.

**Odpowiedź:**

Wykonawca udziela gwarancji na cały zakres wykonanych przez siebie robót, jeżeli w trakcie lub po zrealizowaniu umowy elementy wykonane zostaną przebudowane odpowiedzialność gwarancyjną przejmuje firma która tych zmian dokonała.

**Powyższe stanowi integralną część Ogłoszenia/SWZ.**

**Pozostałe postanowienia Ogłoszenia/SWZ pozostają bez zmian.**

**Załącznik nr 1 - dokumentacja PZDW do wyjaśnień SWZ**